De Ambtenaar

Maandblad van de Algemeen Nederlands Antilliaanse Ambtenarenbond Aruba

6de JAARGANG No. 11 FEBRUARI 1970

Salaris Regeling in Behandeling

OPROEP

Voor de Algemene ledenvergadering van de Algemene Nederlands Antiliaanse Ambtenarenbond Afdeling Aruba, welke zal worden gehouden op donderdag 26 maart 1970 in het Sociedad Bolivariana te Oranjestad, aanvangende 20.00 uur precies.

AGENDA

1. Opening
2. Notulen leden-vergaderingen over 1969.
3. Wijziging Huishoudelijk Reglement art. 18 onder letter D.
4. Jaarverslag van de Sekretaris.
5. Verslag Kascommissie.
6. Jaarverslag van de Penningmeester.
7. Toetreding tot de Arubaanse Federatie van Vakbonden.
8. Bespreking toelating van de werklieden.
9. Benoeming leden stembureau.

Pauze

10. Benoeming kascommissie 1970.
11. Uitslag bestuursverkiezing.
12. Rondvraag.
13. Sluiting.

P.S. De wijziging van het Huishoudelijk Reglement houdt in, dat, indien dit wordt aangenomen door de Algemene ledenvergadering, het mogelijk is om op één of twee, of drie enz. leden voor het Bestuur kan stemmen, maar niet op meer dan het aantal te vervulbestuurs-vacatures.

Kandidaten voor het bestuur dienen uiterlijk 8 dagen voor de vergadering bij de Voorzitter zijn ingediend en moeten ondersteunt zijn door tenminste 10 leden.

Aan de beurt van aftreden zijn: J. A. Dorotaal, G. A. Krist, W. Medema. R. G. Robles en A. R. Warren die zich allen herkiesbaar hebben gesteld.

VERDEEL EN HEERS ???

De afgelopen maanden hebben we regelmatig in de courant kunnen lezen over de oprichting, of pogingen hiertoe, van nieuwe bonden. Speciaal onder de ambtenaren zijn er verschillende groepen bezig geweest om voor hun dienstvak een aparte bond op te richten.

Dat dit oprichten van deze splintergroepjes een bedoeling heeft en vanuit een centraal punt wordt georganiseerd, behoeft geen betoog. Het is een ieder bekend, dat bij het onderhandelen met werkgevers het aantal aangesloten leden een belangrijke rol speelt. Als werkgever geeft men er in het algemeen de voorkeur aan om te onderhandelen met kleine groepjes in plaats van met een grote machtige organisatie. Eendracht maakt macht is een gezegde, dat zeker opgaat in de vakbondwereld. Overal ter wereld tracht men via het oprichten van federaties tot een grote organisatie te komen. Hier op de Antillen tracht men bestaande grote organisaties te breken om zodoende de kracht van de werknemer te breken. Verdeel en heers speelt hier een belangrijke rol. De posterijen hebben getracht een eigen bond op te richten. Op Aruba was het effect zodanig, dat zij die nog geen lid waren van ANAAB-Aruba, zich direct als lid aanmeldde, daar men inziet dat het oprichten van een splinterbondje alleen maar windeieren tot gevolg heeft. Een verstandig ambtenaar houdt nu eenmaal materiële belangen op na. Ook het politiekorps is in beroering en bezig met een eigen vakbond. De aktieleuzen. als

1. meer kledingtoelage
2. vrije geneeskundige behandeling voor zichzelf en 50% van het gezin.
3. ongevallenregeling

en misschien nog vele andere, zijn jammer genoeg leuzen van nul en generlei waarde. Gaarne wil ik nader ingaan op voornoemde aktiepunten, doch eerst wil ik de lezers er even op attenderen, dat in ons bestuur de politie steeds een belangrijke plaats innam. Jarenlang kwamen de voorzitters en/of secretarissen voort uit het korps politie..

In het Georganiseerd Overleg is het politiekorps steeds vertegenwoordigd met minstens 2, soms 3, ja zelfs 4 leden van het totaal van 9. Daarbij had de politie een dienstgroep die zeer goed werkte en via de ANAAB zijn ideeën trachtte te realiseren. Hoe een zelfstandige politiebond dit in de toekomst zal gaan doen, blijft voor mij een raadsel. Wij weten alleen, dat bij het korps politie de interne verhoudingen, ook al is het een burgerkorps, streng gehandhaafd zijn, ja zelfs op het militaire af. Een agent 1e klasse zal de hoofdagent nimmer tegenspreken, de hoofdagent de onderinspecteur niet etc. ect.

Hoe wil men dan in de toekomst als bestuurslid uit de lagere rangen tegen een voorstel van bijvoorbeeld de hoofdcommissaris ingaan. Een ieder die het korps kent, weet dat dit onmogelijk is. Werden voorheen bepaalde wensen van het korps via de bond naar voren gebracht, in de toekomst zal men dit zelf moeten doen, met alle gevolgen die hieraan verbonden zijn. Tenslotte bestaat de tegenpartij van een vakbond ook uit mensen.

Het is mij ook bekend, dat het korps op Aruba niets voelt voor een eigen bond. Dit is alleen maar toe te juichen en toont aan, dat men hier de zaken nuchterder bekijkt dan op ons zustereiland Curacao. In de Amigo di Aruba heb ik de drie aktiepunten gelezen zoals hierbovengenoemd.

1e. meer kledingtoelage

Meerdere malen is di een punt van discussie geweest in ons bestuur. Door de politievertegenwoordigers werd dan steeds gesteld, dat verhoging niet noodzakelijk was, want dat de meeste leden van het korps een overschot hadden, na hun inkopen in het centraal magazijn, wat dan ook werd uitbetaald. De vertegenwoordigers van de politie vonden het dan ook niet nodig om meer kledingtoelage te vragen, zelfs gevaarlijk, daar dit zeker een onderzoek tot gevolg zou hebben naar de huidige grootte van de werkelijke behoefte.

2e. Vrije geneeskundige behandeling voor zichzelf en 50% van het gezin

Bij alle vakbonden in de Nederlandse Antillen bestaat het streven naar een algemene ziekteverzekering. Ook de ambtenarenbond is al jaren bezig om voor leden en hun gezinnen een vrije geneeskundige behandeling te krijgen. Het aktiepunt van de politie toont hier duidelijk aan, dat men met minder genoegen wil nemen dan wat de ambtenarenbond eist.

3e. Algemene ongevallenregeling

Ook dit punt heeft al jarenlang de aandacht van de bond en de daarin zittende vertegenwoordigers van de politie.

Resumerend kan gesteld worden dat de oprichting van een eigen bond voor politiepersoneel veel nadelen heeft. De bond als geheel is te klein, zoals gesteld: de werkgever telt de koppen, waarmee

Vervolg op pag 5

ALGEMENE NEDERLANDS ANTILLIAANSE AMBTENAREN BOND ARUBA

Notulen van de Buitengewone Algemene Ledenvergadering gehouden op 2 juni 1969 in het Cultureel Centrum te Oranjestad.

Aanwezig: 176 leden

Om 20 20 uur opent de onder-voorzitter de vergadering en heet iedereen welkom. Hij verzoekt de vergadering één minuut stilte in acht te nemen voor de slachtoffers die zijn gevallen i.v.m. de gebeurtenissen op Curaçao.

De vergadering voldoet staande hieraan.

Hierna deelt de onder-voorzitter mede, dat de vergadering door een veertigtal leden is aangevraagd om de kwestie van de salarisherziening te bespreken. Aangezien de secretaris hiervan beter op de hoogte is verleent de ondervoorzitter hem het woord.

De secretaris geeft een uiteenzetting van de totstandkoming van de salarisherziening van het Land en deelt verder mede dat nog steeds niets concreets is ontvangen van het Eilandgebied Aruba. Wel dat twee uren voor de aanvang van deze vergadering een brief was ontvangen van het Bestuurscollege waarin deze mededeelt dat zij bereid zijn om vanaf 1 januari 1968 een voorschot te verlenen op het salaris van f. 30,— per maand daarbij vertrouwende dat hiermede de arbeidsrust zal worden gehandhaafd.

De secretaris is van mening dat dit niet hetgeen is wat de Bond verlangt en vindt het jammer dat zo weinig leden interesse tonen voor hun eigen belangen Door de gebeurtenissen die op Curaçao hebben plaats gevonden en het punt van de agenda betreffende de salariskwestie had het Bestuur gehoopt dat veel meer leden aanwezig zouden zijn. Hoe meer de leden achter het Bestuur staan hoe beter. Nu is het moeilijk om welke actie dan ook te ondernemen want het Bestuur is er niet van overtuigt dat alle leden achter welke actie dan ook zouden staan.

Hierna verleent de onder-voorzitter het woord aan de heer La Vos die na zijn misnoegen te hebben uitgesproken over het uitblijven van de salarisherziening een viertal vragen aan het bestuur stelde. De heer La Vos wenst uitdrukkelijk te zien dat de Bond meer inspraak zal moeten hebben bij de Overheid.

De secretaris beantwoordt de vragen van de heer La Vos waarbij hij wederom de gehele geschiedenis van de salarisherziening naar voren brengt. Dat de Bond meer inspraak moet hebben is een feit maar op vele brieven, telegrammen en verzoeken van de Bond wordt door de Overheid niet of zeer laat gereageerd.

Wederom zegt de secretaris het zeer jammer te vinden dat de leden voor hun eigen belangen zeer weinig interesse tonen. Ook de overheid weet dat de leden weinig interesse tonen en maakt hiervan een dankbaar gebruik.

De secretaris deelt verder mede dat gedurende de pauze formulieren zullen worden rondgedeeld waarop de leden kunnen invullen welke acties zij wensen dat het Bestuur moet ondernemen. Hij verzoekt de leden om hun morele steun te blijven verlenen aan de Bond.

Hierna schorst de onder-voorzitter de vergadering voor 20 minuten. Na hervatting van de vergadering gaat de onder-voorzitter over naar de rondvraag.

Een lid verzoekt het Bestuur erop toe te zien dat ook de kleine ambtenaren aan bod komen voor een goede salarisverhoging want het is altijd zo geweest dat slechts de hogere ambtenaren een goede salarisverhoging kregen.

Een ander lid stelt het Bestuur voor zowel de Regering als het Eilandsbestuur een telegram te sturen om hen te verzoeken zo spoedig mogelijk besprekingen te openen over de salarisherziening. Aan dit verzoek zal door het Bestuur worden voldaan.

Niemand meer het woord verlangende en niets meer aan de orde zijnde sluit de onder-voorzitter om 22.35 uur de vergadering na de leden te hebben bedankt voor hun opkomst.

Notulen van de Algemene Ledenvergadering gehouden op 28 maart 1969 in het Cultureel Centrum te Oranjestad.

Om 20.20 uur opent de voorzitter de vergadering waarbij hij allen welkom heeft, in het bijzonder de heer Sammy, voorzitter van de ABVO te Curaçao. Daarna vraagt hij één minuut stilte voor de drie leden, die in de loop van het verenigingsjaar kwamen te overlijden.

In zijn openingswoord wijst de voorzitter er op dat in deze tijd de noodzaak van het georganiseerd zijn wel duidelijk blijkt. Er wordt voorlopig nog weinig bereikt. In dit verband haalt hij de salarisherziening bij de Landsambtenaren aan, die tegen de wil van de bonden is ingevoerd. Hij leest het advies dat de commissie van georganiseerd overleg hierover heeft ingediend voor. Daarna wijst hij er op, dat de regering eerst in maart antwoord op dit advies heeft gegeven. Gedeelten uit dit antwoord leest hij voor.

Hij wijst er op dat de ambtenaren niet mogen staken en de enige mogelijkheid is het doen van voorstellen in de commissie G.O.

Daarom is het van belang op Aruba een Federatie te vormen met de andere vakbonden en hij roept dan ook op om op 1 mei aanstaande mee te doen aan de optocht van de vakbonden. Deze federatie mag echter geen internationale banden hebben. Het bestuur van de ANAAB heeft reeds contact hierover met de andere vakbonden op Aruba. Over de inkoopcentrale deelt de voorzitter mee, dat de commissie van juridische adviseurs is vastgelopen. Van de onlangs gehouden enquête waren slechts 80 van de 700 formulieren geretourneerd, hetgeen beslist geen bemoedigend resultaat is. Het bestuur is nu in contact met de andere bonden over een coöperatieve winkel en de leden zullen hierover nog vernemen.

Het materieel Ambtenaren Recht zal nu spoedig gedrukt worden.

Als gast voert de heer Sammy even het woord. Hij wenst de vergadering namens de collega's van Curaçao sterkte en een prettige vergadering met wijze besluiten toe.

Op de notulen van de vorige jaarvergadering en het verslag van de secretaris waren geen op- en aanmerkingen.

Een der leden vraagt of de geïncasseerde premie voor de ziekte-verzekering via de inhoudingslijsten gaat. De voorzitter antwoord bevestigend. Als men zich in de loop van het jaar heeft aangemeld, wordt een kwitantie aangeboden.

Verslag penningmeester is door een der leden niet ontvangen; verder geen-op- of aanmerkingen. Over de ziekteverzekering stelt een lid voor naar een andere verzekering over te gaan. Bob Steele doet nieuwe voorstellen. Alles zit in dat plan. Een lid zegt dat de percentages veranderd zijn en niemand daar iets van weet. Een ander lid vraagt of er andere aanbiedingen zijn De voorzitter antwoord, dat "Umbrella" voorstellen zal doen. Verder zegt hij dat de nieuwe percentages in de Ambtenaar hebben gestaan. Verslag wordt daarna goedgekeurd.

De wijziging van het Huishoudelijk Reglement inzake de Buitengewone Algemene Ledenvergadering wordt met algemene stemmen aangenomen.

Daarna wordt het stembureau gevormd door de heren Van Drie, De Windt en De Quack. Daarna volgt het voorstellen van de bestuurskandidaten. Een lid vraagt waarom er dit jaar zoveel vakatures zijn. De voorzitter antwoord, dat dit een toevallige samenloop van omstandigheden is.

Hierna volgt de pauze.

Na de pauze komt het voorstel tot contributieverhoging van het bestuur Het bestuur verklaart dat het hoogste bedrag van de jaarcontributie slechts f. 18,— is en wil de contributie verhogen met 50%. Een lid stelt voor de effecten beter te beleggen en de contributie daarbij met 25% te verhogen. Voorzitter verklaart dat de bond de effecten veilig heeft belegd en niet wil speculeren. Hierna wordt over het voorstel gestemd.

Eén lid heeft geen mening, 11 leden zijn tegen en de rest is voor de verhoging.

De heren Kleizen, Hazeleger en Ponson stellen zich daarna beschikbaar voor de kascommissie, plaatsvervangers zullen zijn de heren van Scheers, Brandt en Norder.

De heer Van Meurs zal naar Nederland vertrekken. De voorzitter bedankt hem voor het vele werk, dat hij voor de vereniging heeft gedaan.

Over de verlofregeling deelt de voorzitter mee, dat de commissie G.O. geen advies heeft uitgebracht, omdat de kardinale punten, nl. Vrije keus, 6% voor iedereen en berekening van verlofdagen niet naar aanvangssalaris, maar naar salaris alle onwrikbaar vast bleken te liggen bij de regering. Op de weigering antwoordde de regering binnen drie uur en eiste advies voor maandag 3 maart, daar een en ander anders zonder advies in de staten zou worden aangeboden.

Lid vraagt: 6% voor iedereen? Voorzitter: ja.

Lid vraagt: Vrijstelling van dienst of verlof? Kun je 't verliezen. Voorzitter: Recht op verlof verlies je nooit.

Lid: Hoe moet je vakantie aanvragen? Voorzitter: Schriftelijk.

Lid: Slechts 6% gevraagd. Waarom geen 8%? Dat is zeer goed te verdedigen. Wat gaat de ANAAB doen als er weer niets wordt overgenomen?

Voorzitter: Dat zal van de leden afhangen, dus ledenvergadering. Hij wijst nog eens op het belang van een Federatie. Dat geeft vele mogelijkheden, die nog moeten worden uitgewerkt. Dat is nu moeilijk te zeggen.

Is de verlofregeling juridisch aanvechtbaar? De rechtskundige adviseur van de bond zegt, dat „verkregen Recht" rekbaar is. De wet kan gewijzigd worden. Als de verlofregeling afgekondigd is, zullen er proefprocessen komen.

Sammy zegt, dat het G.O. is gepasseerd wanneer nu afkondiging volgt. We moeten daarvoor dankbaar zijn. De rechter kan dan verklaren, dat de regeling niet verbindend is voor de ambtenaren.

Lid: Doet de bond niets? Voorzitter: Ledenvergadering.

Lid: En de salariskwestie? Voorzitter: Antwoord/pas 14 dagen binnen/ regering.

Lid: Voorstel tot verzenden telegram aan de Staten.

Voorzitter: Wel brief met onze wensen. Telegram heeft niet veel zin.

Uitslag bestuursverkiezing: 75 leden tekenden de presentielijst. Er werden 70 geldige stemmen uitgebracht en 2 ongeldige.

1.	Arends	63 stemmen
2.	Oduber	59 stemmen
3.	Lampe	54 stemmen
4.	Croes	54 stemmen
5.	Dorotaal	53 stemmen
6.	Gomez	46 stemmen
7.	Robles	46 stemmen
8.	La Voz	45 stemmen

Daar er 6 plaatsen beschikbaar zijn volgt herstemming voor Robles en Gomez. De uitslag van deze stemming luidt: Uitgebrachte stemmen: 65 ongeldig 2 stemmen, Robles 33 stemmen, Gomez 30 stemmen. Hiermee werd Robles in het bestuur gekozen. De nieuw gekozenen gaan aan de bestuurstafel zitten.

Rondvraag.

Lid vraagt naar de onderhandelingen over de salarissen van de eilandsambtenaren. Voorzitter: Bestuur weet officieel van niets.

Lid: Kan bond bewerkstelligen, dat ambtenaar die meer dan veertig uur werkt, overtime in tijd terug krijgt? Voorzitter: Kan niet. Is een wettelijke regeling. Hij ziet de onbillijkheid er van in. Hier wordt door de bond nog aan gewerkt en er is in het G.O. reeds fel tegen geprotesteerd.

Lid wil weten of er ook geen geheimhouding meer is, als het G.O. is afgelopen. Voorzitter: Wel geheimhouding. Die is de leden van de commissie opgelegd. Lid wil advies en antwoord van de regering gepubliceerd zien. Voorzitter zal toestemming vragen aan voorzitter G.O. Zal wel geweigerd worden.

Lid vraagt of het staatje van de index-cijfers niet meer gepubliceerd wordt. Voorzitter zegt toe, dat dit in de toekomst weer zal gebeuren.

Lid vraagt een bijzondere algemene ledenvergadering bijeen te roepen onmiddellijk nadat nieuwe verlofregeling zal worden afgekondigd. Voorzitter belooft dit te zullen doen.

Lid: Moreel heeft de ambtenaar het stakingsrecht ook. Voorzitter: Alleen zijn we zwak. Lid: Nietjuist. Wij kunnen alle vitale diensten lamleggen. De overheid mag de rechten van de ambtenaren niet aantasten. Dit geeft een slecht voorbeeld voor de andere werkgevers op de Antillen. Bestuur stelt 24 uur staking en bereidt dit goed voor, zodat iedereen meedoet. Dan zijn we wel sterk. Applaus in de zaal.

Voorzitter: Indien regering weer een afwijzend antwoord geeft, zal ledenvergadering bijeen worden geroepen.

Lid: Sinds 3 maanden is het Bestuur niet meer verantwoordelijk voor "De Ambtenaar". Hij verzoekt het bestuur de verantwoordelijkheid weer op zich te nemen.

Voorzitter betreurt het, dat er bij 900

leden geen drie te vinden zijn die bereid zijn onder verantwoordelijkheid van het bestuur de redactie willen voeren.
Lid: Er mag geen ambtenaar uitkomen als de leden geen verhaal kunnen krijgen bij het bestuur over de inhoud.
De vergadering besluit dan dat de verantwoordelijkheid voor het maandblad weer voor het bestuur moet zijn.

Een lid heeft in de rondvraag eigenlijk niets te vragen, maar wil iets zeggen. Hij wenst het bestuur een schouderklopje te geven voor het vele werk, dat verricht moet worden en het bestuur namens de leden te complimenteren voor de wijze waarop dit is geschied.

Applaus van de aanwezigen. De voorzitter dankt namens het bestuur.
Een lid vraagt of de taakomschrijving voor de verschillende functies bekend zijn. En of er op grond hiervan al mensen bevorderd zijn. Voorzitter: Taakomschrijving wordt nog aan gewerkt: Zijn wel in G.O. genoemd. Eisen functies staan wel in bezoldigings-regeling.

Een lid vraagt naar het materieel Ambtenaren Recht, dat gedrukt zou worden. Vorzitter zegt dat er nog een advies binnen moet komen en dat daarna tot drukken zal worden overgegaan binnen zeer korte tijd.

Niets meer aan de orde zijnde bedankt de voorzitter de leden van het stembureau en de leden voor de opkomst en de steun en sluit dan om 23.10 uur de vergadering.

de voorzitter, de secretaris,

Vervolg van pag 2

hij onderhandelt. Wie van het lagere personeel, dat straks deel uit maakt van het bestuur, durft het op te nemen tegen de leiding van het korps, gezien de onderlinge verstandhouding. Tenslotte zijn de aktiepunten zoals hier genoemd waardeloos en weerlegbaar.
Hierbij willen wij het voorlopig laten, doch wij blijven steeds gaarne bereid om over het voor- en nadeel van een aparte politiebond te discussiëren, waar en wanneer dan ook.

JAARVERSLAG VAN DE SECRETARIS VAN DE ANAAB ARUBA

Algemene Ledenvergadering

De jaarlijkse algemene ledenvergadering werd op 28 maart 1969 gehouden in het Cultureel Centrum te Oranjestad en werd bijgewoond door 74 leden.

Bestuur

In de bestuursvergadering van 4 april 1969 werd het bestuur van de Bond als volgt samengesteld:
Voorzitter: G. A. Krist
Secretaris: W. Medema
Penningmeester: R. G. Robles
Ondervoorzitter: S. Th. Lampe
2e secretaris: J. A. Dorotaal
2e penningmeester: J. R. Arends
Commissarissen: S. F. Croes
: S. R. Oduber
: A. R. Warren

Buitengewone Algemene ledenvergadering

Op 2 juni 1969 vond er op verzoek van een veertigtal leden een buitengewone algemene ledenvergadering plaats in het Cultureel Centrum te Oranjestad. De vergadering werd bijgewoond door 176 leden. Het doel van de vergadering was om zijn grote teleurstelling uit te spreken over het uitblijven van de salarisherziening van het eilandgebied Aruba.

Wijziging samenstelling Bestuur

I.v.m. het feit dat de heren Lampe en niet langer het ondervoorzitterschap en secretariaat konden blijven waarnemen kwam er op 9 juni 1969 een wijziging in de samenstelling van het bestuur dat als volgt uitziet:
Voorzitter: G. A. Krist
Secretaris: J. A. Dorotaal
Penningmeester: R. G. Robles
Ondervoorzitter: J. R. Arends
2e Secretaris: S. F. Croes
Commissarissen: S. Th. Lampe
: W. Medema
: S. R. Oduber

A. N. A. A. F.

Bij de jaarvergadering van de ANAAF op 19 april 1969 gehouden op Curacao werd het bestuur als volgt samengesteld:
Voorzitter: K. v.d. Bosch (ABVO)
Ondervoorzitter: R. J. Sammy (ABVO)
Secretaris: Mej. Th. Meyer (Don Bosco)
2e Secr.: R. A. Casseres (Don Bosco)
Penningm.: W. Medema (ANAAB Ar.)
2e Penningm.: Mej. B. Richardson

Commissie Georganiseerd Overleg (Land)

De commissie was voor 1969 als volgt samengesteld:
Voorzitter: A. Boomgaart
Secretaris: H. M. Thomas
6 Leden van de ABVO
Voor Aruba: J. A. Dorotaal, S. Th. Lampe en W. Medema.
Deze commissie kwam in het afgelopen jaar diverse malen bijeen.
In de vergadering van 9 december 1969 heeft de commissie wederom naar voren gebracht dat gebleken is dat de sa-

larisherziening van 1968 een complete mislukking is geweest.
De commissie kreeg van de Regering de toezegging dat binnen zeer korte tijd een nieuwe salarisregeling zal worden ontworpen en aan de commissie zal worden aangeboden. Mogelijk zal het bestuur in de gelegenheid zijn om bij de algemene ledenvergadering hierover nadere mededelingen te doen.

Commissie Georganiseerd Overleg (Eiland)

In deze commissie hadden zitting als leden:
G. A. Krist, W. Medema en S. R. Oduber. Als plaatsvervangende leden S. F. Croes, R. G. Robles en A. R. Warren. Deze commissie stond onder voorzitterschap van de Hr. Booi terwijl als secretaris de heer P. D. Kelly fungeerde.
Deze commissie kwam in het afgelopen jaar slechts tweemaal bijeen. De eerste maal om diverse problemen te bespreken en de twede maal op 8 december 1969 i.m.v. de salarisherziening.
Gezien het lang uitblijven van de salarisvoorstellen van het B.C. heeft het bestuur op 25 september 1969 een stel uitgewerkte salarisvoorstellen aan het B.C. doen toekomen met het verzoek deze in behandeling te willen nemen.
Op 8 december 1969 had het bestuur samen met de SOB een vergadering met het B.C. In de vergadering werd door het B.C. medegedeeld dat voor eind januari 1970 de herziening voor de Eilandsambtenaren zou zijn afgerond.
Gezien de loonontwikkeling op Curacao werden de door de Bond ingediende voorstellen ingetrokken.
Van het B.C. werd eind januari 1970 een telegram ontvangen waarin werd mede gedeeld dat er vertraging was ontstaan maar dat de voorstellen tot herziening binnen 14 dagen bij de commissie G. O. zouden worden ingediend.

Ledental ANAAB Aruba

Op 1 januari 1969 bedroeg het ledental 838.
In de loop van het jaar overleden 2 leden en in verband met overplaatsing, pensionering en ontslag bedankten 97 leden. Het aantal nieuwe leden bedroeg 88 zodat de Bond per 31 december 1969 uit 827 leden bestond, derhalve een achteruitgang van 11 leden.

Ziekteverzekering

Ook in het afgelopen jaar heeft deze ziekteverzekering ons vele hoofdbrekens bezorgt. Uiteindelijk hebben wij een aanvullende verzekering kunnen afsluiten die, alhoewel iets duurder, doch daarnaast veel meer faciliteiten biedt.

Het bestuur heeft teneinde een vlottere afdoening van de claims te krijgen de zaak in handen gegeven van een verzekeringsmakelaar de heer John Mansur.

Materieel Ambtenaren Recht

De uitgewerkte Landsverordening Materieel Ambtenaren Recht is gedurende het afgelopen jaar gedrukt en ter verkoop aan de leden aangeboden. Het is betreurenswaardig dat de leden zo weinig interesse tonen voor dit zeer prachtig en nuttig naslagwerk.

Bondskantoor

Door de toenemende werkzaamheden besloot het bestuur over te gaan tot het wederom openen van een Bondskantoor in het perceel Zoutmanstraat 21. Dit kantoor is geopend iedere woensdagmiddag van 17.30 tot 18.00 uur en de leden die het een of ander heeft te bespreken met het bestuur kan hier contact opnemen met een der bestuursleden.

Overlijdensfonds

Zoals reeds bij het ledental gememoreerd, zijn er dit jaar twee Bondsleden overleden. De uitkeringen zijn aan de nabestaanden overgemaakt.

Verschillende leden hebben ook dit jaar weer gebruik gemaakt van de mogelijkheid om van de Bond rechtskundige bijstand te verkrijgen waarbij de zaak van een lid voor de Raad van Beroep is geweest met een voor hem gunstige resultaat.

Tevens werd door enige leden met toestemming van het Bestuur juridische adviezen ingewonnen.

Bondsorgaan

Dit jaar ging het Bondsorgaan zijn zesde jaargang in. Het blad verschijnt maandelijks. Het orgaan wordt thans gedrukt bij de VAD hetgeen een aanmerkelijke verbetering betekent.

Degenen die in het afgelopen jaar de redactie van copy heeft voorzien worden van deze plaats hartelijk bedankt.

Federatieverband

In voorgaande jaren heeft het bestuur meegewerkt met besturen van andere vakbonden om te komen tot een Federatie.

Het bestuur is van mening dat een samenwerking op vakbondsgebied met de andere vakbonden meer bereikt kan worden. Het bestuur hoopt dan ook dat in het komende jaar de Federatie een feit zal zijn.

Slot

Het afgelopen jaar was voor Uw bestuur een moeilijk jaar geweest. Door de gebeurtenissen die hadden plaats gevonden op Curacao en het daarna optreden van een interim-kabinet kwam er een zekere stilstand in de werkzaamheden van de Bond.

Het komende jaar zal grote inspanning vergen van het gehele bestuur. Aan de orde zullen waarschijnlijk komen de salarisregeling Land- en Eilandgebied Aruba, de pensioenverordening, algemene ziekteregeling en verschillende andere ontwerpen die aan de eisen des tijds moeten worden aangepast.

Tot slot een woord van dank aan allen die het bestuur het afgelopen jaar op de een of andere wijze hebben bijgestaan in de uitoefening van haar taak.

De Sekretaris.

KORTINGEN

De volgende handelaren hebben gereageerd op ons verzoek om op vertoon van het lidmaatschapskaart van de bond korting te verlenen.

Panama Store Adolf Groder alle goederen 10%.

Antillian Moter Co. op crediet 5% bij contant 10% en nog eens 5%.

National Motor op voertuigen zonder inruil 15% met inruil op te betalen verschil 10% en op onderdelen en banden 10%.

Mirep Store bij contante betaling 10%.

Venus Store bij contant 10%. Casa Maria, met uitzondering van herenondergoed bij contant 5%, op krediet 5%.

L. Pick, LaModa en La Moderna bij contant en of krediet 10%. Shirley Store met uitzondering van Cannon Sheets en herenondergoed bij contante betaling 10%. Manhattan Store op alle goederen contant 10%.

Geruchten doen de ronde . . .

Uit de artikelen in de dagbladen van de laatste dagen heeft men kunnen lezen, dat zelfs de burger aan den lijve gaat ondervinden, dat het ambtenarenapparaat steeds langzamer gaat draaien. Zo kon men lezen dat volgens de mening van de schrijvers „De politieke moeilijkheden op lands- en eilandsniveau ongetwijfeld een remmende invloed moest hebben op de afhandeling van de normale zaken." Immers zo stelden zij onder meer, dat de eilandsbegroting 1970 nog niet klaar is, de nummerplaten voor het jaar 1970 er nog niet zijn en de declaraties met grote vertraging worden betaalbaar gesteld. Voorts werd geklaagd over het feit dat de „Vroede Vaderen" zoveel tijd nodig hebben voor het nemen van beslissingen. Men koos als zondebok de politiek. Maar is dat nu wel zo..........

Hardnekkige geruchten doen namelijk de ronde dat het gevoel van onbehagen onder de ambtenaren over het gesol met hun salaris zo algemeen is geworden dat een ongecontroleerde langzaamaanactie hiervan het gevolg zou zijn.

Deze beweging, beweert men, is nog versterkt door de nieuwe controverse tussen het Bestuurscollege van het eilandgebied Aruba en de vakbond over de nieuwe salarisregeling. (Men leze de Amigoe d.d. 12 februari 1970). En voor diegenen die het nog niet wisten, de personeelsdeskundigen (ahum) van de overheid zijn al ruim twee jaar bezig aan het ontwerp van deze salarisregeling. Begrijpt U wel!!

Misschien is het voor de heren bestuurderen het overdenken waard dat niets de ambtenaren hechter tezamen bindt dan het gemeenschappelijk ondergaan van onrecht. En nu we toch bezig zijn, de onlusten moeten toch wel bewezen hebben dat diensten die niet voldoende gehonoreerd worden, het duurst te staan komen.

Voor het geval dat de Overheid zoekt naar middelen om een nieuwe redelijke salarisregeling voor haar ambtenaren te financieren, brengt alweer een dagblad wellicht uitkomst (Amigoe d.d. 19 en 20 februari). In het gepubliceerde verslag van de Algemene Rekenkamer stond te lezen dat nog een invorderingsachterstand in de inkomstenbelasting bestond van ruim f. 10.000.000,—. En wie dacht U zouden toch die profiteurs van de Arubaanse gemeenschap, die hun belasting niet of niet op tijd betalen, toch wel zijn?

VAN DE REDACTIE

Wij staan momenteel weer aan het begin van een nieuwe jaar. Het jaar 1969 dat achter ons ligt heeft voor de ambtenaren niet gebracht wat men er van verwachtte. Er is wel bereikt dat er een algehele loonverhoging tot stand is gebracht, de langbeloofde en nog langer verwachtte salarisherziening zit blijkbaar nog in de pen (wiens pen dat staat nog niet helemaal vast), men kreeg een vakantietoelage van 5% in plaats van de gevraagde 6%. De toegezegde salarisherziening kwam eerst wel toen later weer niet, dit was een gevolg van de loonsverhoging van de arbeiders van D.O.W. op Curacao: In de laatstelijk gehouden vergadering tussen Uw bond en het Bestuurscollege waarbij de S.O.B. ook uitgenodigd was, deed het Bestuurscollege de toezegging dat voor eind januari getracht, men was hierbij vrij positief, zou worden om de salarisherziening afgerond te krijgen. Tegen de tijd dat U deze ambtenaar in Uw handen krijgt om te lezen zouden wij een afgeronde salarisherzieningskwestie moeten hebben. Nu halverwege de maand is er nog niets maar dan ook niets bekend van de hele salarisherziennning, zodat het Bestuurscollege en de Regering van dit moment af nog precies twee weken heeft om alles voor mekaar te krijgen, wat naar dezer-zijdse mening niet haalbaar is. Maar laten wij het beste ervan hopen en niet pessimistisch zijn, want after all wat is na twee jaar wachten een paar weken geduld?

Misschien dat het de Landsregering ook nog lukt om dit jaar met de eveneens lang geleden toegezegde pensioenwet en de ziekteregeling voor iedereen te komen.

Laten we hopen dat het jaar 1970 een jaar zal worden waarin de ambtenarenbond minder juridische bijstand zal moeten verlenen aan haar leden die op de een of andere manier door de Overheid in hun rechten zijn aangetast. Als wij U vertellen dat de ambtenarenbond verleden jaar meer dan f. 2.800.— aan juridische bijstand van haar leden heeft uitgegeven terwijl er van al deze geval len slechts één zaak verloren werd dan geloven wij dat het wel heel duidelijk is dat het Bestuurscollege en Regering enorme blunders maakt met betrekking tot de rechten van onze leden.

Indien de ambtenarenbond op deze schaal zal moeten voortgaaan met het verlenen van juridische bijstand dan zal dit op den duur onnodig het vermogen, dat in de loop der jaren bijeen werd gebracht door de gezamelijke leden, teloor doen gaan.

Salaris Voorstellen Gepresenteerd !!!!??

Staat van Baten en Lasten over het jaar 1969

Baten:		**Begr. 1969**	**Rek. 1969**	**Begr. 1970**
Contributies		9,600,—	10,885,—	15,000,—
Rente spaarbankboekje		500,—	367,89	—
Rente Depositorekening		—	154,69	500,—
Reserve rekening				
Opbrengst effecten		400,—		400,—
Opbrengst interest bankboekje		300,—		300,—
Storting in reservefonds		500,—		500,—
Overige ontvangsten				
Eigen gedeelte juridische bijstand		130,—		150,—
Opbrengst maandblad				6,000,—
		11,430,—	11,407,58	22,850,—
Lasten:				
1. Tegemoetkoming leden D.B.		900,—	900,—	900,—
2. Incassokosten		50,—	—	
3. Vergaderkosten		1,800,—	1,898,55	2,000,—
4. Huisvesting		—	1,345,46	2,100,—
5. Telefoon en telegrammen		400,—	210,—	300,—
6. Adm.kosten en bureaubehoeften		700,—	785,85	1,000,—
7. Advertenties		1,200,—	530,—	600,—
8. Propaganda		200,—	—	500,—
9. Uitkering bij overlijden lid		P.M.	1.000,—	P.M.
10. Juridische bijstand		2,000,—	1,291,50	2,000,—
11. Kosten federaties		530,—	530,—	1,000,—
12. Storting in reservefonds		500,—	500,—	500,—
13. Kosten maandblad		1,500,—	1,050,—	7,000,—
14. Aanstelling administratieve kracht		—	—	P.M.
15. Onvoorzien		P.M.	1,219,12	P.M.
Over naar Reservefonds				1,200,—
1 mei-betoging	408,—			
Restitutie contributie	66,—			
Afschrijving inventaris	137,—			
Verlies effecten	377,12			
Kransen en bloemen	120,—			
Bankkosten	24,50			
Diverse uitgaven	86,50			
Batig saldo 1969		1,650,—	146,20	3,750,—
		11,430,—	11,407,58	22,850,—

GEORGE MEANY: LONEN NIET DE OORZAAK VAN INFLATIE

'Zeg maar 'ns tegen een arbeider dat hij schuldig is aan de inflatie.' Dan zal hij je antwoorden: "Best mogelijk, maar de grootste schuld ligt bij de prijzen en de winsten" Aldus George Meany, voorzitter van het Amerikaanse vakverbond AFL-CIO. Het vakverbond is geen voorstander van overheidsingrijpen, maar mocht het zover komen dan dient de overheid alle vormen van inkomen, prijzen, dividenden, winsten enz. aan te pakken.

Op het ogenblik is er een "ontzaglijk belangrijke commissie" door de grote werkgevers in het leven geroepen, onthulde Meany in een interview. 'Die commissie heeft al gezegd dat er nodig iets aan de lonen moet worden gedaan. Maar alle ondernemingen die door deze groep worden vertegenwoordigd, maken winsten die in de verste verte niet met de lonen kunnen worden vergeleken. De toename van de winsten gaat driemaal zo snel als de stijging van de lonen.

Betreffende de toekomst van de Amerikaanse vakbeweging zei Meany: "Ik verwacht in toenemende mate fusies van bonden en dat zal sneller gaan naar mate de werknemers beseffen dat zoiets kostenbesparend werkt."

WORDT LID VAN DE ZIEKTE-VERZEKERING

ATENCION ATENCION ATENCION

Na luna di maart tin un reunion general y eleccion di un directiva nobo. Si bo ta interesa di forma parti di direcitva sea asina bon di inscribi bo mes como candidato cerca secretario: Señor Julio A. Dorotaal.

Vreemdelingen dienst.
Werd uw contributie over januari niet ingehouden op uw salaris, bel dan Silvio F. Croes op Telefoon 2000.

REFORZA BO BOND BIRA MIEMBRO

Activa	Balans per 31.12.68	Balans per 31.12.69	
1. **Liquide middelen**			
Kas	11,—	49,50	
Bank 4,363,37			
Res. 54.66 —/—	785,11	4,308,71	
Bankboekje	13,109,70	—	
			4,358,21
2. **Vorderingen op korte termijn**			
Contributies 1967	18,—	18,—	
Contributies 1968	300,—	81,—	
Contributies 1969	—	858,—	
Voorschotten juridische bijstand	130,—	150,—	
Voorschot ANAAF	120,41	120,41	
Diverse Debiteuren	37,50	131,50	
Premies Ziekteverzekering	—	5,141,64	
			6,500,55
3. **Belegd Reservefonds**			
Effecten	11,236,98	8,294,86	
Depositorekening	—	10,604,69	
Bankboekje	6,576,32	30,02	
Te vorderen interest bankboekje	—	367,89	
Bank (zie onder 1)	—	54,66	
			19,352,12
4. **Vorderingen op lange termijn**			
Afdeling ziekteverzekering	223,99	223,99	
Waarborgsom Elmar	—	20,—	
			243,99
5. **L.M.A.**			
Voorraad LMA	5,040,—	4,300,—	
Bank (rek. LMA)	—	697,50	
Debiteuren LMA	—	27,50	
Voorlopig verschil	—	15,—	
			5,040,—
6. **Inventaris kantoor**	—	548,—	
			548,—
	34,549,01		36,042,87

Toelichting

Recapitulatie Kas-Banksaldo per 31.12.69

Saldo Spaarbankboekje per 1.1.69	19,686,02
Saldo Rek. Crt. per 1.1.69	785,11
Saldo Kas per 1.1.69	11,—
Ontvangen volgens kasboek	75,50
Ontvangen volgens bankboek	74,603,48
	95,161,11
Saldo Spaarbankboekje 1.1.70	30,02
Saldo Rek. Crt. per 1.1.70	4,363,37
Saldo Kas per 1.1.70	49,50
Saldo Deposito per 1.1.70	10,604,69
Uitgaven volgens Kas-Bankb.	80,113,53
	95,161,11

Recapitulatie Contributies

Balans per 1.1.69	318,—
Ter incasso ontvangen lijsten	633,—
Inhoudingen Land	4,194,—
Idem	3,—
Idem	7,50
Idem	3,—
Idem	3,—
Inhoudingen eiland	3,840,—
Inhoudingen Land	4,—
Inhoudingen LRTD	300,—
Inhoudingen WEB	777,—
Inhoudingen DOW	845,—
Incidentele contributies	50,50
Inhoudingen Telefoondienst	225,—
	11,203,—
Zie Verantw. Kas-Bankboek	10,246,—
Nog te innen kwitanties	732,—
Nog te innen Telefoondienst	225,—
	11,203,—

Passiva:	Balans per 31.12.68	Balans per 31.12.69
7. **Nog verschuldigde bedragen:**		
Stichting Ambtenarenwoningbouw	278,—	278,—
Juridische bijstand	—	616,50
Vergoeding leden D.B.	—	50,—
Onvoorzien	50,—	—
Telefoon	16,50	15,45
Vergaderkosten	109,70	—
Kosten de Ambtenaar	75,—	—
Contributies 1968	85,—	28,—
Overlijdensfonds	500,—	—
Advertenties	—	30,—
Adm. kosten, bureaubehoeften	—	50,35
Rek. crt. Ziekteverzekering	145,26	—
		1,068,30
8. **Reserves**		
Reserve contributies	18,—	18,—
Reserve lening u.g. (inc. donaties)	150,—	150,—
Reservefonds	17,813,30	19,352,12
Reserve Ziekteverzekering	223,99	223,99
		19,744,11
9. **Vermogen**	15,084,26	15,230,46
	34,549,01	36,042,87

Toelichting nadelig saldo effecten

Waarde effecten per 1.1.69	11,236,98
Opbrengst uitgelote obligaties	2,565,—
	8,671,98
Koerswaarde (zie hierna)	8,294,86
nadelig verschil	377,12

Specificatie effecten per 1.1.70

10 shares Aruven à f. 100,— koers 100	1,000,—
Nf. 10,000,— 5% obl. N.A. 1960 à 51,30 koers 79	4,052,70
Nf. 8,000,— 4¼% obl. N.A. 1962 à 51,30 koers 79	3,242,16
	8,294,86

Toelichting Reservefonds

Saldo per 1.1.69	17,813,30
Opbrengst effecten	622,80
Jaarlijkse toevoeging	500,—
Toevoeging uit interest	450,—
	19,386,10
Af: Bewaarloon effecten e.d.	33,98
	19.352,12

de ambtenaar

Officieel orgaan van de ANAAB—ARUBA. Deze bond is verenigd in de Algemene Nederlands Antilliaanse Ambtenaren Federatie met:

de ABVO, de Bond van Gepensioneerden van de Nederlandse Antillen (B.G.N.A.), de R.K. Vereniging van Onderwijzend Personeel „Don Bosco" te Curaçao en de R.K. Vereniging voor Onderwijzend Personeel „Sint Thomas" te Aruba en de Ned. Vak. Ver.

Uitgever: de ANAAB—Aruba

Redaktie, G. Robles Fahrenheitstraat 20, Tel: 2000-1433
A.R. Warren G. Madurostraat 43, Tel: 1124-2/3372..

Bank: H.B.U.

Stukken, bestemd voor opname in het orgaan, dienen in het bezit te zijn van de redaktie uiterlijk de 20ste van de maand, voorafgaande aan die van verschijning.

Drukker: V.A.D.

Oplage: 1000 exemplaren.

JAARGANG 33 FEBRUARI No. 2

NAAM :

ADRES :

ALHIER

De kosten van huisvesting welke zijn ontstaan doer het wederom in gebruik nemen van een bondskantoor bestaan uit huurkosten, water, telefoon, aansluitingskosten van water en telefoon alsmede kosten van huishoudelijke benodigdheden.

Toelichting LMA

Voorraad per 1.1.70	
1280 ex. à 3,36	4,300,—
Verkoop 78 ex. à 5,—	
(niet leden)	390,—
Verkoop 134 ex. à 2,50 (leden)	335,—
Intern gebruik 8 stuks	—
	5.025,—
Drukkosten	5,040,—
Voorlopig verschil	15,—

Verschil kan ontstaan doordat aan de leden wordt verkocht met een verlies van f. 0,86. De niet leden betalen f. 1,64 meer dan de kostprijs.

Winst van 78 ex. aan niet leden	
dus 78 à 1,64	127,92
Verlies van 134 ex. aan leden	
dus 134 à 0,86	115,24
batig	12,68
8 stuks voor intern gebrlik	
8 à 3.36 (kostprijs)	26,88
Verschil	14,20
afg. f.	15,—

De Penningmeester ANAAB
R. G. Robles